

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 maart 2016

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de instellingen van openbaar nut van het
jaar 2011**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 mars 2016

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des budgets
d'organismes d'intérêt public pour
l'année 2011**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **1623/ (2015/2016):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Zaak zonder verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
10 maart 2016.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **1623/ (2015/2016):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Affaire sans rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
10 mars 2016.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Artikel 2

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en
Gezondheidsproducten
(opgericht door de wet van 20 juli 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.25.7.

De eindregeling van de begroting van Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

56 616 513,00

Aangerekende ontvangsten

55 052 412,00

Verschil

1 564 101,00

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

56 616 513,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

2 247 362,00

3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

441.176,00

Totaal van de kredieten

59 305 051,00

Aangerekende uitgaven

54 165 448,00

Kredietoverschot te annuleren

5 139 603,00

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

55 052 412,00

uitgaven

54 165 448,00

Overschot van ontvangsten

886.964,00

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Article 2

Agence Fédérale des Médicaments et
des Produits de Santé
(créée par la loi du 20 juillet 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.25.7.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

56 616 513,00

Recettes imputées

55 052 412,00

Différence

1 564 101,00

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

56 616 513,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

2 247 362,00

3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

441.176,00

Total des crédits

59 305 051,00

Dépenses imputées

54 165 448,00

Excédent de crédits à annuler

5 139 603,00

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes

55 052 412,00

dépenses

54 165 448,00

Excédent de recettes

886.964,00

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 18 478 541,00 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 19 365 505,00 euro (creditsaldo).

Artikel 3

Het Federaal Agentschap voor de Opvang van
Asielzoekers
(opgericht door artikel 60 van de programmawet
van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.44.6, herhaald door de wet van 26 november 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 3.

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)
b) ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
356 516 089,00
Aangerekende ontvangsten
352 561 632,09

Verschil
3 954 456,91

c) uitgaven
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
408 278 636,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

1 733 416,85
Totaal van de kredieten
410 012 052,85
Aangerekende uitgaven
367 808 209,44

Kredietoverschot te annuleren
42 203 843,41

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten
352 561 632,09
uitgaven
367 808 209,44

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 18 478 541,00 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 19 365 505,00 euros (solde créditeur).

Article 3

L'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs
d'Asile
(créée par article 60 de la loi programme
du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.44.6 réestimé par la loi du 26 novembre 2011 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 3.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)
b) recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
356 516 089,00
Recettes imputées
352 561 632,09

Différence
3 954 456,91

c) dépenses
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
408 278 636,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

1 733 416,85
Total des crédits
410 012 052,85
Dépenses imputées
367 808 209,44

Excédent de crédits à annuler
42 203 843,41

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes
352 561 632,09
dépenses
367 808 209,44

Overschot van uitgaven
15 246 577,35

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecorrigeerd gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 145 750 414,03 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 130 503 836,68 euro (creditsaldo).

e) begroting voor orde
Ramingen
ontvangsten
4 969 835,00
uitgaven
4 163 755,00
Uitgevoerde ordeverrichtingen
ontvangsten
5 829 013,50
uitgaven
7 384 582,02
overschot van uitgaven
1 555 568,52
Gecumuleerd resultaat voor orde
gecumuleerd resultaat op 31 december 2010
4 638 590,21
resultaat van het jaar
— 1 555 568,52
gecumuleerd resultaat op 31 december 2011
3 083 021,69

Artikel 4

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de
Voedselketen
(Ingesteld bij de wet van 4 februari 2000)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.25.4.

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)
b) ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
201 436 883,00
Aangerekende ontvangsten
208 501 696,38
Verschil
7 064 813,38

Excédent de dépenses
15 246 577,35

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé corrigé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 145 750 414,03 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 130 503 836,68 euros (solde créditeur).

e) budget pour ordre
Prévisions
recettes
4 969 835,00
dépenses
4 163 755,00
Opérations pour ordre réalisées
recettes
5 829 013,50
dépenses
7 384 582,02
excédent de dépenses
1 555 568,52
Résultat pour ordre cumulé
Résultat cumulé au 31 décembre 2010
4 638 590,21
résultat de l'année
— 1 555 568,52
résultat cumulé au 31 décembre 2011
3 083 021,69

Article 4

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne
Alimentaire
(Instituée par la loi du 4 février 2000)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.25.4.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)
b) recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
201 436 883,00
Recettes imputées
208 501 696,38
Différence
7 064 813,38

c) uitgaven
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
201 207 864,00
2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het
oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
387,60
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uit-
spraak dient te doen
10 856 981,05
Totaal van de kredieten
212 065 232,65
Aangerekende uitgaven
183 052 466,72
Kredietoverschot te annuleren
29 012 765,93
d) samenvatting
De eindregeling van de begroting voor het beheers-
jaar 2011 wordt samengevat als volgt:
ontvangsten
208 501 696,38
uitgaven
183 052 466,72
Overschot van ontvangsten
20 249 343,62

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd
bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december
van het vorige beheersjaar, hetzij 116 584 406,71 euro
(creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo
op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op
142 033 636,37 euro (creditsaldo).

Artikel 5

Het Federaal Planbureau
(opgericht door de wet van 21 december 1994)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uit-
gavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel
2.32.2.

De eindregeling van de begroting van het Federaal
Planbureau voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld
als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)
b) ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
9 242 000,00
Aangerekende ontvangsten
9 543 011,90

c) dépenses
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
201 207 864,00
2° complémentaires pour les dépenses au-delà du
montant des crédits non limitatifs
387,60
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit
statuer
10 856 981,05
Total des crédits
212 065 232,65
Dépenses imputées
183 052 466,72
Excédent de crédits à annuler
29 012 765,93
d) récapitulation
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion
2011 se résume comme suit:
recettes
208 501 696,38
dépenses
183 052 466,72
Excédent de recettes
20 249 343,62

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter
au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre
de l'année de gestion précédente, soit 116 584 406,71
euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire
cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à
142 033 636,37 euros (solde créditeur).

Article 5

Le Bureau Fédéral du Plan
(créé par la loi du 21 décembre 1994)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des
dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.32.2.

Le règlement définitif du budget du Bureau Fédéral du
Plan pour l'année de gestion 2011 se présente comme
suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)
b) recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
9 242 000,00
Recettes imputées
9 543 011,90

Verschil
 301.011,90
 c) uitgaven
 Kredieten
 1° toegekend bij de begrotingswet
 9 867 690,00
 2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uit-
 spraak dient te doen
 687.603,20
 Totaal van de kredieten
 10 555 293,20
 Aangerekende uitgaven
 10 461 767,62
 Kredietoverschot te annuleren
 93.525,58
 d) samenvatting
 De eindregeling van de begroting voor het beheers-
 jaar 2011 wordt samengevat als volgt:
 ontvangsten
 9 543 011,90
 uitgaven
 10 461 767,62
 Overschot van uitgaven
 918.755,72

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt ge-
 voegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 de-
 cember van het vorige beheersjaar, hetzij 6 502 700,91
 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo
 op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op
 5 583 945,19 euro (creditsaldo).

Artikel 6

Pensioendienst voor de Overheidssector
 (opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitga-
 venbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.21.1.

De eindregeling van de begroting van de Pensioen-
 dienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar
 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)
 b) ontvangsten
 Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
 12 321 528 000,00
 Aangerekende ontvangsten
 12 298 240 340,54
 Verschil
 23 287 659,46

Différence
 301.011,90
 c) dépenses
 Crédits
 1° alloués par la loi budgétaire
 9 867 690,00
 2° complémentaires sur lesquels le législateur doit
 statuer
 687.603,20
 Total des crédits
 10 555 293,20
 Dépenses imputées
 10 461 767,62
 Excédent de crédits à annuler
 93.525,58
 d) récapitulation
 Le résultat définitif du budget de l'année de gestion
 2011 se résume comme suit:
 recettes
 9 543 011,90
 dépenses
 10 461 767,62
 Excédent de dépenses
 918.755,72

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter
 au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre
 de l'année de gestion précédente, soit 6 502 700,91
 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire
 cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à
 5 583 945,19 euros (solde créditeur).

Article 6

Service des pensions du Secteur Public
 (créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des
 dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.21.1.

Le règlement définitif du budget du Service des Pen-
 sions du Secteur Public pour l'année de gestion 2011
 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)
 b) recettes
 Recettes prévues dans la loi budgétaire
 12 321 528 000,00
 Recettes imputées
 12 298 240 340,54
 Différence
 23 287 659,46

c) uitgaven
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
12 361 233 000,00
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
28 598 325,65
Totaal van de kredieten
12 389 831 325,65
Aangerekende uitgaven
12 253 530 078,64
Kredietoverschot te annuleren
136 301 247,01
d) samenvatting
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:
ontvangsten
12 298 240 340,54
uitgaven
12 253 530 078,64
Overschot van ontvangsten
44 710 261,90

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 198 188 259,58 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 242 898 521,48 euro (creditsaldo).

Artikel 7

Regie der Gebouwen
(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.19.1, gewijzigd door de wet van 21 december 2011 houdende de derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen voor het beheersjaar 2011 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen
Vastleggingskredieten
1° toegekend voor het begrotingsjaar 2011
564 067 716,00
2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
135.175,89

c) dépenses
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
12 361 233 000,00
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
28 598 325,65
Total des crédits
12 389 831 325,65
Dépenses imputées
12 253 530 078,64
Excédent de crédits à annuler
136 301 247,01
d) récapitulation
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:
recettes
12 298 240 340,54
dépenses
12 253 530 078,64
Excédent de recettes
44 710 261,90

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 198 188 259,58 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 242 898 521,48 euros (solde créditeur).

Article 7

Régie des Bâtiments
(instituée par la loi du 1^{er} avril 1971)

Référence budgétaire:

Loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, article 2.19.1, modifié par la loi du 21 décembre 2011 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2011.

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 2011 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements
Crédits d'engagement
1° alloués pour l'année budgétaire 2011
564 067 716,00
2° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs
135.175,89

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

2 747 432,71

Totaal van de vastleggingskredieten

566 950 324,60

Aangerekende vastleggingen

326 647 492,78

Te annuleren overschot van kredieten

240 302 831,82

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

948 197 134,00

Aangerekende ontvangsten

823 116 846,26

Verschil

125 080 287,74

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

964 927 254,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

8 328 811,11

3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

943.849,13

Totaal van de kredieten

974 199 914,24

Aangerekende uitgaven

866 357 065,05

Kredietoverschot te annuleren

107 842 849,19

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2011 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

823 116 846,26

uitgaven

866 357 065,05

Overschot van uitgaven

43 240 218,79

Het resultaat voor het beheersjaar 2011 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 311 852 508,31 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2011 brengt op 268 612 289,52 euro (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

21 830 000,00

uitgaven

21 830 000,00

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

2 747 432,71

Total des crédits d'engagement

566 950 324,60

Engagements imputés

326 647 492,78

Excédent de crédits à annuler

240 302 831,82

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

948 197 134,00

Recettes imputées

823 116 846,26

Différence

125 080 287,74

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

964 927 254,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

8 328 811,11

3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

943.849,13

Total des crédits

974 199 914,24

Dépenses imputées

866 357 065,05

Excédent de crédits à annuler

107 842 849,19

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2011 se résume comme suit:

recettes

823 116 846,26

dépenses

866 357 065,05

Excédent de dépenses

43 240 218,79

Le résultat de l'année de gestion 2011 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 311 852 508,31 euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2011 à 268 612 289,52 euros (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

21 830 000,00

dépenses

Uitgevoerde ordeverrichtingen
 ontvangsten
 26 069 220,09
 uitgaven
 20 430 253,90
 overschot van ontvangsten
 5 638 966,19
 Gecumuleerd resultaat voor orde
 gecumuleerd resultaat op 31 december 2009
 26 734 555,23
 resultaat van het jaar
 5 638 966,19
 gecumuleerd resultaat op 31 december 2011
 32 373 521,42

Brussel, 10 maart 2016

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Opérations pour ordre réalisées
 recettes
 26 069 220,09
 dépenses
 20 430 253,90
 excédent de recettes
 5 638 966,19
 Résultat pour ordre cumulé
 Résultat cumulé au 31 décembre 2009
 26 734 555,23
 résultat de l'année
 5 638 966,19
 résultat cumulé au 31 décembre 2011
 32 373 521,42

Bruxelles, le 10 mars 2016

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS